

 Skater Hockey Inline Hockey			Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara			1	La Roche la						Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions																									
Team / Mannschaft / Club Società			League/Liga			Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			G	A	T	Time / Zeit Temps			Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code											
CLUB 1			La Roche la			2L																																						
CLUB 2			Dzos Volants Ilb			2L																																						
Lieu / Ort Location / Luogo			La Roche			Date / Datum Date / Data			13.05.2026			87			SCHAFFER Guillaume			217192																										
Start / Beginn Début / Inizio			20:00			End / Ende Fin / Fine			22:00			Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara			DB39			62			MAILLARD Kylian			RLH																				
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato			X			Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole																																						
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo						Cup / Pokal Coupe / Coppa																																						
Other / Sonstiges Autre / Altro						Spectators / Zuschauer Spettatori			10																																			
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			224638			Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome			HUGUENOT Benjamin			Signature / Firma Unterschrift																																
Time Keeper Chronométreur			224638			Official scorer Marqueur			217527			BRODARD Anaëlle			219713			CLEMENT Joël			207029			ROCHAT Laurent																				
Referee 1 Arbitre 1						Referee 2 Arbitre 2						Tech, Director Directeur tech.																																
RESULT																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																									
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			6			5																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Roche la																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			1			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																
Penalty / Rigori			0			0																																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																												
COACH																																												
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			225081			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			225081																													
Time Keeper Chronométreur			225081			Official scorer Marqueur			217527			BRODARD Anaëlle			219713			CLEMENT Joël			207029			ROCHAT Laurent																				
Referee 1 Arbitre 1						Referee 2 Arbitre 2						Tech, Director Directeur tech.																																
RESULT																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																									
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			6			5																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Roche la																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			1			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																
Penalty / Rigori			0			0																																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																												
COACH																																												
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			225102			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			225102																													
Time Keeper Chronométreur			225102			Official scorer Marqueur			217527			BRODARD Anaëlle			219713			CLEMENT Joël			207029			ROCHAT Laurent																				
Referee 1 Arbitre 1						Referee 2 Arbitre 2						Tech, Director Directeur tech.																																
RESULT																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																									
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			6			5																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Roche la																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			1			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																
Penalty / Rigori			0			0																																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																												
COACH																																												
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			225102			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			225102																													
Time Keeper Chronométreur			225102			Official scorer Marqueur			217527			BRODARD Anaëlle			219713			CLEMENT Joël			207029			ROCHAT Laurent																				
Referee 1 Arbitre 1						Referee 2 Arbitre 2						Tech, Director Directeur tech.																																
RESULT																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																									
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			6			5																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Roche la																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			1			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																
Penalty / Rigori			0			0																																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																												
COACH																																												
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			225102			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			225102																													
Time Keeper Chronométreur			225102			Official scorer Marqueur			217527			BRODARD Anaëlle			219713			CLEMENT Joël			207029			ROCHAT Laurent																				
Referee 1 Arbitre 1						Referee 2 Arbitre 2						Tech, Director Directeur tech.																																
RESULT																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																									
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			6			5																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Roche la																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			1			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																
Penalty / Rigori			0			0																																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																												
COACH																																												
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			225102			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			225102																													
Time Keeper Chronométreur			225102			Official scorer Marqueur			217527			BRODARD Anaëlle			219713			CLEMENT Joël			207029			ROCHAT Laurent																				
Referee 1 Arbitre 1						Referee 2 Arbitre 2						Tech, Director Directeur tech.																																
RESULT																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																									
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			6			5																																
2 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore La Roche la																																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo			3			1			CAPTAIN 1			Signature / Unterschrift / Firma																																
Overtime / Verl. Prol. / Sup.			1			0			CAPTAIN 2			Signature / Unterschrift / Firma																																
Penalty / Rigori			0			0																																						
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.																																												
COACH																																												
No Card / Liz. No Lic. / Tess.			225102			Surname / Name Nom / Cognome			Forename / Vorname Prénom / Nome			Signature			225102																													
Time Keeper Chronométreur			225102			Official scorer Marqueur			217527			BRODARD Anaëlle			219713			CLEMENT Joël			207029			ROCHAT Laurent																				
Referee 1 Arbitre 1						Referee 2 Arbitre 2						Tech, Director Directeur tech.																																
RESULT																																												
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO			FINAL																																									
			CLUB 1			CLUB 2			CLUB 1			CLUB 2																																
1 Time / Drittel Tiers / Tempo			1			2			6																																			